



広報

6月号

にのみや

第446号 発行日 平成11年(1999年)6月10日 編集発行 二宮町総務部企画室 〒259-0196 二宮961番地 電話71-3311

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。

(1)



今月いっぱいが見ごろ
130種 2万株が咲き競う！

ハナショウブに誘われて

二宮せせらぎ公園

ふるさと創生事業で開園

一色地区にある「二宮せせらぎ公園」は、平成元年度のふるさと創生事業の一環として、平成二年度に公園整備が進められ平成三年五月に開園しました。

この事業は、国から交付される一億円の使いみちについて、一般住民からアイデアを募集するなど「ふるさと創生検討委員会」で多くの討論を重ねた結果、「自然公園」を整備することに決定しました。

当初は、(仮称)二宮水郷公園として、地権者の方々のご理解を得ながら、元の地形を生かしてきれいな水が流れる水路と木製の散策路を利用したハナショウブやあじさいなどが鑑賞できる「町民の憩いの場」に整備されました。

色鮮やかな花をつける
ハナショウブ

「春の小川」「牛若丸」などと命名されたハナショウブは、紫、赤、ピンク、白など色鮮やかに咲き誇り、訪れる観光客を楽しませてくれる花々ですが、昨年、葉先を枯らすアヤマノツブノミハムシの異常発生による被害がありました。昨年の気象状態は、長雨や

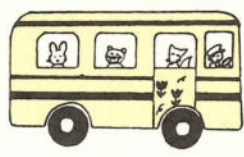


ハス池に咲く花もみごとに！

気温の急激な変化もあり、葉などの養分を吸い取るアヤマノツブノミハムシが大量に発生したものとみられ、同公園管理事務所の話では、「今までハナショウブを管理してきたが、こんなことは初めて」と困惑した表情で管理にあたられていただけに今年の開花がとても楽しみにしています。

この公園は、二宮の自然を守ることを目的としています。今までも農薬を一切使わず土の養分を補給しながら自然の力で回復させ、美しい花を咲かせる努力をしています。ぜひ、皆さんもせせらぎ公園へ出向いてみてはいかがでしょうか。

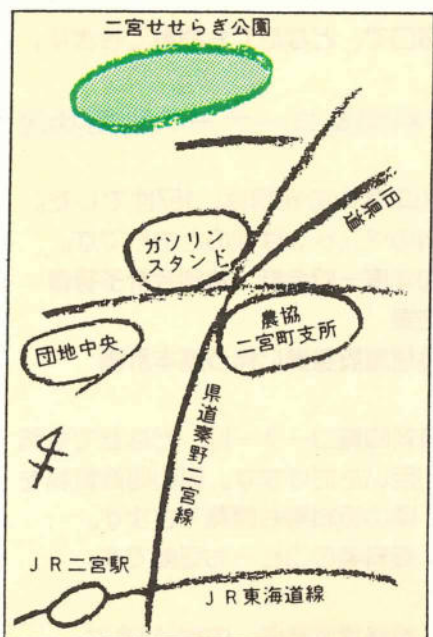
公園へはどく行くの？



二宮駅北口からバスで「団地中央」下車
およそ10分

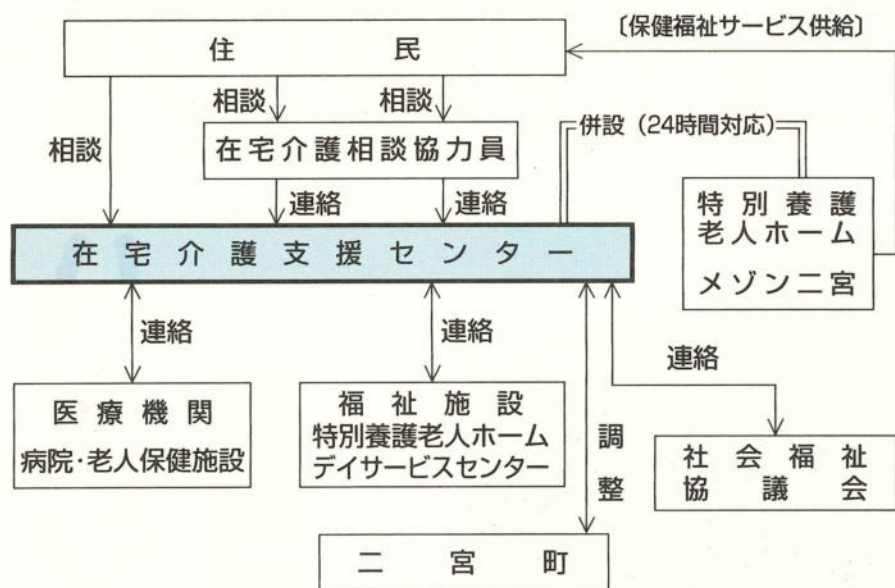


「団地中央」から徒歩10分



お問い合わせは 都市計画課公園緑地係
☎71-3311 内線257.258

在宅介護支援体制の流れ



①介護者が一人で悩んでいるとき、専門の職員がご相談をお受けします。在宅サービスの利用のしかた、介護方法についての具体的な内容など、気軽に相談ください。

②床ずれや入浴が困難になった場合なども、在宅介護支援センターに相談することによって、適切なアドバイスが受けられます。

③従来、デイサービスや入浴サービスなど、サービスを利用しようとするときに、役場や保健センターまで出向いて申請をしなければならなかったが、各種サービスの利用アドバイスや手続きのお手伝いのほか、申請の代行もします。

④センター内に展示コーナーを設け、介護用品や各種介護機器などを展示し、ご相談に来られた方々に利用

センターの仕事は

家庭で療養されている方、寝たきり、痴呆、お年寄りを介護されているご家族のために、日ごろの介護について相談にお応えする福祉と保健の総合窓口です。

在宅介護支援センターとは

湘南二宮在宅介護支援センター「ざくら」保健センター内に7月1日オープン!



相談は24時間受け付けています。
電話・来所どちらでも結構です。
☆平日(8:30~17:00) 保健センター内
☆夜間、休日 メゾン二宮内
連絡先は平日・夜間、休日ともに
☎71-7085

相談を受けるのはだれ

ソシヤルワーカー・看護婦などの専門家が、ご相談をお受けします。利用者やそのご家族のプライバシーは守られますのでご安心ください。

利用できる方は

町内在住、おおむね65歳以上で身体のご不自由な方や寝たきり・痴呆の方を介護されているご家族の方。

長年にわたる地道な努力に光

春の叙勲 町内から二人

国や地方自治の発展のために活躍された方や教育、医療、保健などの各分野で、長年にわたる地道な努力を続けてこられた方に贈られる叙勲の受章者が発表されました。県内では二百七十六名、町内からはお二人の方が受章され、その喜びを皆さんにお伝えします。

勲四等瑞宝章

山下英朋さん 71歳
(百合が丘一丁目在住)



勲五等瑞宝章

後藤幸雄さん 85歳
(百合が丘三丁目在住)



山下さんは、昭和二十九年に神奈川県に奉職され、昭和六十一年三月、土木部長を最後に退職。引き続き県道路公社の副理事長として建設行政に功労された方です。「多くの皆様のご支援の賜物と深く感謝し、この光栄に恥じることのないよう身を持って参りたい。」と感想を表していました。

後藤さんは、昭和二十四年、東京都の公立中学校教諭となり四区六校を歴任。校長として十四年間学校経営に当たると、昭和五十年三月に定年退職を迎えられた方です。「ただ、ひたすらに教育現場で働かせていただきました。今回の受章は身に余る光栄です。」と喜びを表していました。

使い古しの食用油「廃食油」の回収・再利用を!

回収方法は、毎月第3火曜日までにお近くの委員さん宅へ持ち込んでください。廃食油で作ったせっけんは、油よごれや泥んこよごれがよく落ちます。各地区の委員さんによってせっけん作りをしていますので、皆さんも参加してみましょう。

平成11年度廃食油回収・再利用推進委員

NO	地区名	委員名	住所	電話	NO	地区名	委員名	住所	電話
1	一色	三上ヒサ子	一色 1310-12	72-1874	19	富士見が丘1	鎌田和子	富士見が丘1-7-9	73-2856
2	一色	橋川正子	一色 1093	71-2307	20	富士見が丘2	坂下まさみ	富士見が丘2-12-30	72-4585
3	百合が丘1-1	関野公子	百合が丘1-15-2	71-8288	21	富士見が丘3	大淵節子	富士見が丘3-6-3	72-5058
4	百合が丘1-2	新妻ミヨ子	百合が丘1-95-12	71-7015	22	上町1	相原壽美恵	二宮 126	71-2492
5	百合が丘2-1	吉田イネ	百合が丘2-26-3	71-8552	23	上町3	石黒正江	二宮 111	71-1439
6	百合が丘2-2	新小田めぐみ	百合が丘2-10-7	72-5634	24	中町	添田照代	二宮 288-1	71-0710
7	百合が丘3-1	山田千鶴子	百合が丘3-17-1	71-9323	25	下町1	原悦子	二宮 353	71-1940
8	百合が丘3-1	間中路子	百合が丘3-26-5	71-9177	26	下町2	若林幸枝	二宮 510-1	71-1670
9	中里北	生沼さな江	中里 2-18-21	72-1107	27	下町3	奥川俊子	二宮 15	72-0663
10	中里東	脇春江	中里 581	72-1105	28	下町4	阪田貞子	二宮 661-2	73-0486
11	中里南	高橋アヤ子	中里 1071	73-1932	29	梅沢東	小島光江	山西 943	71-1398
12	中里西	相原須美子	中里 2-14-5	73-1336	30	梅沢中	松本廣子	山西 90-1	72-2828
13	北新道東	宮坂とき子	二宮 1374-15	71-3234	31	梅沢西	松本幸江	山西 174-3	71-2364
14	北新道西	相原カネ	二宮 1267	72-4439	32	越地	山本雅子	山西 667	72-0882
15	妙見	種田キヨ子	二宮 1566	71-1907	33	茶屋	杉崎初枝	山西 457-20	71-1705
16	谷戸	田中貞子	二宮 908	71-1566	34	釜野	小崎サヨ子	山西 1219	71-1811
17	原田	森照子	二宮 693	71-1812	35	通川	内海愛子	山西 454	0465-43-0211
18	南新道	高山照子	二宮 910	71-1694	36	入川	二見美代	川句 235	72-1200

公文書公開条例および

個人情報保護条例の運用状況

昨年、10月1日に施行された公文書公開条例、個人情報保護条例の前年度中の運用状況および町政資料閲覧コーナーの利用状況をお知らせします。

○公文書公開条例

平成10年度中(条例施行後)の公開請求は1件あり、公開の決定をしました。

また、非公開の決定をしたものと不服申立てはありませんでした。

○個人情報保護条例の運用状況

平成10年度中(条例施行後)に、条例に基づいて登録された町の機関が扱う個人情報取扱事務は、352件でした。また、個人情報の開示、訂正、削除、中止の請求はありませんでした。

なお、個人情報取扱登録簿は、町役場総務課の窓口で、どなたでも閲覧できます。

町政資料閲覧コーナーの利用状況

平成10年度中の利用は、157件でした。閲覧資料のベスト3は次のとおりです。

- ①平成10年度一般会計・特別会計予算書
- ②入札結果
- ③し尿処理施設整備に伴う基本計画

町政資料閲覧コーナーは、どなたでも気軽にご利用いただけます。町の町政資料をはじめ、県の資料等も閲覧できます。

また、資料等のコピーも可能です。

問合せ 総務課庶務係 内線318まで

国立病院・療養所の再編成計画の見直し

見直しの対象となる
国立小児病院二宮分院

中央省庁等改革基本法のなかで、政策医療について真に国として担うべきものに特定するとともに、移譲、統合または廃止等により再編成を一層促進する内容を発表しています。

二宮町の山西地区に国立小児病院二宮分院があり、この施設も再編成の対象として取り上げられています。

基本的な考え方

ここでは、国の基本的な考え方や再編成計画見直しのポイントなどについてお知らせします。

(1)再編成の現状

国立病院・療養所については、国の行政改革の一環として、国立医療機関にふさわしい広域を対象とした高度または専門医療を担う

経過と動向

国立小児病院二宮分院学童・幼児父母会、同院を守り良くする会から「国立小児病院二宮分院の存続と一

層の充実を求める陳情」が提出され、これを受けて町議会では四回にわたり「分院の存続」の意見書を国へ提出してきました。

神奈川県議会をはじめ、平塚市、小田原市、大磯町、寒川町、茅ヶ崎市の各議会も分院の存続を決議しており、平成九年三月には、分院の統合予定先（国立療養所神奈川病院）のある秦野市議会でも全会一致で「二宮分院の存続」を決議しています。

このような状況のなかで国立病院・療養所の再編成計画の見直しについては、これからの動向などに関心を寄せていただければと存じます。

詳細については、役場2階総務課の町政資料閲覧コーナーをご利用ください。

家庭から出るごみ処理過程で環境問題が起きています。そこで、現状や対策等をシリーズでお知らせし、ごみのゆくえについて、皆さんと一緒に考えて行きましょう。

シリーズごみ問題

その4

ごみの量と処理費

先月の広報でお知らせしましたが、皆さんの家庭から出るごみの量は年々増えています。

皆さんの協力で分別が進み、燃えるごみは一時期減少しました。しかし、燃やすことができないごみは、反対に増えてしまいました。

これらの燃やすことができないごみは、廃棄物処理業者に処理をお願いしなければなりません。ごみを燃やすには、それなりに設備を整備しなければならず、また、助燃料としての燃料や電気もたくさん使われています。これらの費用は、皆さんの税金によって賄われています。

平成十年度は、一世帯当たり一〇二キログラムのごみを出し、その処理に二万四千五百三十四円の経費がかかったことになりました。

皆さんの生活のなかで、不用になつたものの処理に、これほど多くの経費を必要としています。ごみの推移からすると、さらにごみは増えることが予測され、ますます処理などにかかる経費が増大することになります。

そこで、町では少ない経費で、効率的かつ安全に処理作業をするために努力を重ねています。なお、町では平成五・六年度に最終処分場を整備し、六・七年度には四つ目の焼却炉を造りました。さらに、八・九年度には既存の1号炉から3号炉の全面改修と公害防止対策など今までに設備費だけでも二十四億円の経費を投じています。

皆さんもぜひ、各家庭で小さな節約をお願いします。そのために、①台所から出るごみなど水分が多いものは、必ず水を切り、ひとしほりしてから出しましょう。②「ごみの出し方、分け方ガイド」を見て、分別を完全にしましょう。③買物には布袋を持っていくなどして、ごみの減量化を心がけましょう。

これらの点を各家庭で実行していただき、小さな節約を積み重ねて、町全体の大きな節約にしたいものです。

＊ごみ量は平成十年度の集計（速報値）
＊金額は平成十年度予算額
＊人口、世帯数は国勢調査を基に平成十一年四月一日現在の数値
人口 三一、〇八三人
世帯数 一〇、八〇一世帯
お問い合わせは環境衛生センター
桜美園 ☎(72) 3738 または
生活環境課 ☎(71) 3311

平成10年度ごみ量集計表

区分	全体（トン）	一世帯当たり	一人当たり
可燃ごみ	6,940,505 t	643kg	223kg
不燃ごみ	53,435 t	5 kg	2 kg
資源ごみ	3,167,570 t	293kg	102kg
粗大ごみ	208,585 t	19kg	7 kg
直接搬入ごみ	457,251 t	42kg	15kg
ごみ総量	10,827,346 t	1,002kg	348kg

ごみ処理の流れと処理費



スポーツで気分そう快!

カーや野球、バレーボール、卓球等のスポーツをして気分をすっきりさせる。

「趣味」を楽しむ

カラオケ・将棋・茶道・ダンスなどの趣味を楽しく学習する。

「まちづくり」に参加

まちがさまざまな学習成果を人と人とがつながりを持ち、まちづくりに参加する。

「技術」を身につける

語学やパソコン・ワープロなどの新しい技術を習得する。

「社会問題」に取り組む

地球環境問題や高齢化社会、国際化社会への対応などを仲間と学習する。

なぜ今、生涯学習なのでしょうか?

その理由は3つあります。

①楽しく、心豊かな

生きがいのある生活のために

楽しいことはもちろん、学習活動を通じて、体験するさまざまな達成感・充実感が生きがいのある生活を生みます。

②社会・経済の変化に対応するために

近ごろの技術の進展には目ざましいものがあります。このように変化の激しい社会では、若いときに学校で学んだ技術だけでなく、絶えず新しい知識や技術を身につけていくことが必要になってきます。

③人とその成果が生かされる社会を築くために

学歴だけでなく、さまざまな資格や職歴・学歴・ボランティア活動への参加など、社会のさまざまな場や機会を活用して行われた学習の成果が生かされ、適切に評価されるような社会、すなわち「生涯学習社会」を築くことが必要です。



対象・定員	と き	と こ ろ	申 込 み
町内在住者	年2回 時期未定	未定	図書館係
未就園児とその親 幼児・小学生	毎月第3金曜日	未定	図書館係
町内在住者	未定	未定	図書館係
2～3歳児とその親	毎月第2水曜	未定	図書館係
親子、一般	9月下旬	ふるさとの家	生涯学習係
一般	9月11日	公民館	公園緑地係
一般	9月25日	福祉センター	公園緑地係
中学生	7月31日 8月1,7,8日	二宮西中学校 町民運動場	社会体育係
中学生	7月31日	二宮西中学校	社会体育係
町内在住者 小学生より	8月29日	山西プール	温水プール
町内在住者	10月3日 雨天中止	町民運動場	社会体育係
町内在住者・二宮町体育施設登録団体を含む	11月21日	町民運動場	社会体育係
町内在住者 中学生より	12月12日	町民運動場	社会体育係
町内在住者	1月上旬	二宮小学校	社会体育係
町内在住者	2月27日	二宮小学校 公民館	社会体育係

講座・教室等は、開催時期に合わせてお知らせ版、広報等で募集案内します。

生涯学習ボランティア講師

教育委員会では、各分野で学習ボランティア講師として活動している方や活動しようとしている方に、「生涯学習ボランティア講師」として登録していただき、町民の皆さんの幅広い生涯学習ニーズにおこたえしています。

サークルはあるが、講師が見つからないで困っている方や、学習したいがどうしたら良いかわからない方、ぜひ担当課へお問い合わせください。

氏 名	指 導 内 容 等	氏 名	指 導 内 容 等
青木 静子	押し花・手すきはがき・16ミリ映写	須藤美栄子	古典文学・書道
相原壽美恵	手編み(棒針・かぎ針等)	田中 初枝	着物の着付け・飾り結び
赤羽興三郎	人間関係学	中川 葉子	和紙ちぎり絵
綾野 怜	ドイツ語・韓国語・陶芸	中 澤 博	陶芸
新井康子	ハーブの育て方と利用法水泳	中山 啓子	リース作り・英会話・英文法
石井秀明	教育カウンセラー 文化芸術音楽活動のあり方	中山 丞	パソコン・ビジネス英会話、翻訳
市川佳子	ボールルームダンス	藤澤 春茂	川柳
井上フミ子	日舞・新舞踊・民謡	二見 清	ボールルームダンス
遠藤 仁	パソコン・子ども工作教室 紙細工・家電、玩具修理	前田 忠	日本舞踊
橋川 吉治	二宮近代史話	松本 紀子	ヨーロッパアンティーク アレンジメント
桜井 園江	歌謡曲、童謡指導	宮戸 理恵	古文書解説
佐野 房枝	華道	山本 和美	歴史民俗・昔の生活
清水 清	子ども工作教室	山本 義一	洋画(油絵・水彩)
菅谷 祐介	初心者ドラム指導・ レクリエーション指導	米沢 万里子	日常英会話・ 中、高、大の英会話

(50音順) 平成11年5月1日現在

タ イ ト ル	内 容	対 象 ・ 定 員	と き	と こ ろ	申 込 み
4 自然	親と子の自然観察教室	町内在住の親子	10月9日	吾妻山館	生涯学習係
	草木染め教室	親子15組	9月中旬	ふるさとの家	生涯学習係
5 社会(ボランティアなど)	生涯学習ボランティア養成講座	町内在住者	6～7月 全6回	福祉センター	生涯学習係
	初心者のためのワープロ教室	町内在住者	7～8月 全5回	福祉センター	生涯学習係
	男女共同参画セミナー	町内在住者	10～11月 全5回	福祉センター	生涯学習係
	人権・同和教育研修会	町内在住者 社会教育関係団体 町職員	7月9日 12月9日	福祉センター	生涯学習係

お問い合わせ
申込み窓口はこちらへ!

町役場、教育委員会ともに
☎71-3311

◇二宮町教育委員会社会教育課

・生涯学習係 内線461・462
・図書館係 内線410
・社会体育係 内線333・336
・温水プール ☎72-6030

◇建設部都市計画課公園緑地係 内線257・258



ふるさとの家で開催されるハーブ教室（昨年実施より）

生涯学習って、ということ

学習と言うとすぐに学校での勉強を考えがちですが、生涯学習とは、そんなにかたくななものではありません。

わたしたちが、生きがいのある充実した生活を送るために、自分にあった方法で自ら選んで行う学習を生涯学習と言います。

この「学ぶこと」とは、わたしたちの生活すべてにおよび、自分のための自由な学習であると言えます。

さあ、あなたも何かを始めてみませんか。

スポー
サッ
テニス、
汗をか

「ま
わたし
生かし、
地域活動

生涯学習ガイド

(講座・教室情報)

タ イ ト ル		内 容	対 象 ・ 定 員	と き	と こ ろ	申 込 み
1 文 化 ・ 趣 味	高齢者カルチャー (初心者のための フラワーアレンジ メント教室)	初心者のためのフラワーアレ ンジメントの技能の習得	高齢者	5月～7月 全6回	福祉センター	生涯学習係
	親と子の工作教室	小学生(4～6年)の親子を 対象に工作教室を開催	町内在住親 子	7月11・22 日	公民館	生涯学習係
	生涯学習公開講座	学びの風に乗って生涯学習を 広く呼びかける講演会	一般	12月4日	公民館	生涯学習係
	初心者のためのギ ター教室	初めてギターを弾かれる方 のための教室(クラシックギタ ーのみ)	町内在住者	1月～3月 全6回	福祉センター	生涯学習係
	七夕を飾る	一色子ども会による七夕飾り の製作と展示	一色子ども 会・一般	6月下旬～ 7月上旬	ふるさとの家	生涯学習係
	ハーブ教室	身近なハーブの利用法	町内在住者 30名	7月29日	ふるさとの家	生涯学習係
	クリスマス飾ろう	クリスマスのリースづくり教 室	親子10組	12月中旬	ふるさとの家	生涯学習係
	正月用お飾り教室	お正月のお飾り作り (玄関飾り、しめ縄など)	町内在住者 30名	12月 中～下旬	ふるさとの家	生涯学習係
2 生 活 (幼 児 教 育 ・ 高 齢 者 学 級 な ど)	子育てゼミナール	乳幼児を持つお母さんを対象 に講話・勉強会を開催	母親	9～10月 全7回	福祉センター	生涯学習係
	高齢者学級	お年寄りを対象に講演会等 を開催	高齢者	10月全5回	公民館	生涯学習係
	母と子のわらべう た入門講座	遊びをとおして親子の心の交 流をはかる	0～3歳児 とその親	5月14・21 日に実施済	福祉センター	図書館係
	夏休みこども講座	未定	幼児・児童	8月	未定	図書館係
	おはなし会とお りがみ教室	語り、絵本の読み聞かせ、紙 芝居、ペープサートなどを30 分、おりがみ教室を30分程度	子どもとそ の親	毎月 第3土曜日	図書館・2階	図書館係
	映画会	未定	子ども	7月30日	未定	図書館係
	小映画会とあやとり 遊び	未定(映画数本とあやとり教 室)	子ども	年2回 時期未定	図書館・2階	図書館係
にんぎょうげき大 会	未定	子ども	年2回 時期未定	福祉センター	図書館係	

タイトル	内容
2 生 活 (幼 児 教 育・ 高 齢 者 学 級 な ど)	としょかん講座 図書館について知り、親しん でもらい利用を促進する 今後の二宮町の図書館を考 えるきっかけをつくる
	わらべうたであそ ぼう 乳幼児、児童を対象に豊かな 感性と共感できる心を育てる
	おはなし講座 未定(絵本作家、児童作家の 講演会等)
	ちっちゃいおはな し会 2～3歳児のためのおはなし 会。本に親しむためのきっか けをつくる
	煙製作り教室 手軽に出来る煙製の作り方
	二宮町花とみど りのつどい ガーデニング見本展示・苗木 等の無料配付・園芸相談・フ ラワーアレンジ教室・その他
	二宮町花いっぱい 普及講演会 花と緑についての講演会・植 栽・栽培講習会・園芸相談等
3 ス ポ ー ツ ・ レ ク リ エ ー シ ョ ン	地区対抗少年野球 大会 中学生を対象にした地区別対 抗の野球大会
	地区対抗少女ソフト バレーボール大 会 中学生を対象にした地区別対 抗のソフトバレーボール大会
	町民水泳大会 クロール・平泳ぎ・背泳ぎな ど50mを競う(小学生25m)
	二宮町体育祭 各種競技と地区別対抗で子供 からお年寄りまで参加
	フットサル大会 5人でできるミニサッカー
	町内競走大会 各地区対抗で中学生から大人 までの駅伝競走
	新春ロードレース 大会 1km(ファミリー)・3km・ 6kmによるロードレース大会
	二宮町スポーツ フェスティバル 子供からお年寄りまでのだれ もが、ターゲットバードゴル フ・ストラックアウト等のニ ュースポーツを楽しめる参加 型イベントとトランポリン教 室

案内

◆心の健康相談

6月16日(水)、25日(金) 13:30~16:30

平塚保健福祉事務所(ご家庭への訪問も可)

対象 心の悩み、ノイローゼ、ひきこもり、アルコールなどで困っている方とその家族。

内容 精神科医による相談、訪問
(相談時間は45分間ぐらいです。)

申込み・問合せ 予約制のため先着順に受付
同事務所保健予防課 ☎32-0130まで

◆介護教室〔応用編〕

6月21日(月)、23日(水)、25日(金)

13:00~16:00 県立湘南老人ホーム

内容 ターミナル・ケア(終末期の介護)などの講座と車イスの扱い方などの実技

申込み・問合せ 湘南老人ホーム ☎76-7580

◆ホームヘルパー養成研修(2級)

対象 現にホームヘルプ業務に従事している方
または従事する意志のある方

研修期間 9月2日~12月14日のうち130時間

定員 60名 研修費用 17,000円(予定)

開催場所 県立湘南老人ホーム

申込み・問合せ 7月10日までに返信用封筒と
所属機関(または団体等)の代表者の推薦状
を同封のうえ、郵送でお申し込みください。
〒257-0004 秦野市下大槻1169-2
県立湘南老人ホーム ☎76-7580

◆小中学生のための

ボランティア・プログラム集

「子どもたちがボランティア活動を通じて、
さまざまな体験をすることによって、社会性を
身につけていくことが大切である」という観点
から、(社)神奈川県青少年協会では『小・中学生
のためのボランティア・プログラム集』を作成
しました。ぜひ、ご活用ください。

A4版 30ページ 1冊350円(送料別)

ただし、10冊以上購入される場合は送料無料

内容 ①イベントの企画の仕方 ②実際に体験
できるプログラム(環境、国際、福祉など6
つのテーマで炭焼き体験・ぼくら街角探検隊
など)を掲載。

申込み・問合せ 〒222-0024 横浜市港北区
篠原台町6-16 社団法人神奈川県青少年協会
☎045-402-0346 [FAX]045-402-0362

◆消防本部からのお知らせ



消防団員の帽子が
新しくなりました



簡易裁判所の少額訴訟手続き

少額訴訟は一回の審理で判決や和解等で解決

わたしたちの日常生活では、さまざまな問題が生じます。和解できない事件が紛争にまで発展してしまうこともあります。このような内容を早期に解決するため、平成十年一月から施行された新しい民事訴訟法で、簡易裁判所に少額訴訟手続きが導入されました。

この手続きは、三十万円以下の金銭の支払いを求める事件について、原則として一日で審理を終え、直ちに判決の言い渡しまで行うというものです。これまでに、申し立て件数は着実に増加しており、大部分の事件が一回の審理で判決や和解等により解決しています。

訴状などは定型の用紙で簡単に作成

では、少額訴訟手続きを利用するにはどうしたらいいのでしょうか?

訴えを起こす人を原告といいますが、訴えを起こすには通常、原告の求める裁判や言い分を書いた訴状を裁判所に提出しなければなりません。簡易裁判所の受付窓口には、少額訴訟に利用できる定型訴状用紙が備え付けられています。これは無料で受け取ることがで

きます。この訴状用紙に記入すれば訴状は完成します。

訴状の書き方の説明も記載されていますので、その説明どおりに書いていけば難しいことはありません。

一方、訴えを起こされた人を被告といいますが、被告は訴状に対する自分の言い分を答弁書という書面に書いて簡易裁判所に提出することになります。この答弁書についても、定型の用紙が受付窓口で備え付けられています。その後、審理

の期日までに当事者はすべての言い分と証拠(言い分を裏付ける資料)を用意しなければなりません。証拠は法廷ですぐに取り調べることができるものに限ります。例えば、当事者が法廷に持参した書類や法廷に来た証人は証拠となります。

また、証人が法廷に来ることができない場合は、法廷に設置したマイクとスピーカー付きの電話会議装置を利用して、法廷にいない証人を電話で尋問することができます。

少額訴訟の手数料

請求の額によって異なりますので、例えば二十万円の請求ならば、二万円です。そのほか書類を送る切手代や証人を調べる場合には、証人に支払う旅費などを納める必要があります。

これらの費用は原則として、裁判に負けた側が支払うことになります。

国民年金

サラリーマンの奥さん

こんなときは必ず届出を!

「第3号被保険者の届出を済ませたからもう安心」と思っている奥さんはいませんか?

この届出を済ませた後、奥さん自身が会社に勤めたとき、あるいはご主人が勤めをやめたり転職したときなどは、奥さんの国民年金加入種別が変わります。

このように、加入種別が変わるときは届出が必要で、届出を忘れると、将来年金が少なくなったり、受

けられなくなることがありますので、十分気をつけてください。

○結婚したり、奥さんの収入が減って、ご主人に扶養されるようになったとき

○ご主人が会社などを変わったとき

○ご主人が退職したときや奥さんの収入が増えて被扶養配偶者でなくなったとき

詳しくは、住民課戸籍年金係(内線二三八)まで

暮らしのワンポイント

ペットのしつけ

しかるだけではなくほめることも

犬や猫を飼う場合、近所に迷惑をかけるようなマナーを教えることがとても大切です。

犬は生後二か月くらいから、「よし」「だめ」「まて」などの基本的な命令を理解させ、三〜四か月ごろから社会的なルールを身につけさせます。

散歩のときは引き綱を短めにし、かかりと持ち、犬にいつも同じ側を歩かせます。前や横に飛び出すことが多ければ、綱を強く引いて人間の歩調に合わせて歩くことを覚えさせましょう。散歩の途中でほかの犬や人に吠えたりうなったりした場合も綱を引き、「だめ」としかり、行儀よく散歩できるようにしつけましょう。

「吠え声がうるさい」と近所から苦情を受けてしまった場合はどうすればいいのでしょうか。理由のない無駄吠えをやめさせるには、しかることは逆効果。犬に「よし、わかった。やめ」と声をかけ、やめた「よしよし」と体をなでてほめてやりましょう。これを繰り返す。

近隣から苦情を受けたときは、猫の通り道をふさいだり、市販の忌避剤スプレー(猫の嫌いな臭い)を利用したりして猫の行動範囲を制限する工夫をしましょう。

皆さん、ペットを飼う場合は、家族と同じように愛情をもって接し、マナーを守って正しいしつけを心がけましょう。



じょうほう館

お知らせ

◆百合が丘保育園の開放保育

保育園に入園されていないお子さん、お母さんと一緒に遊びに来ませんか。お母さん同士が気軽にしゃべりしたり、一緒に遊んだりしてお友達の輪を広げましょう。

毎週水曜日 9:00~11:00

園庭、プレイルームを開放します。

園の行事にはご招待します。

年間予定表があります。

育児相談もお受けします。(三浦ヨシ子先生)

問合せ 百合が丘保育園 ☎71-9657まで

◆児童手当の請求はお済みですか

受給資格

- ①3歳未満のお子さんを養育している方。
- ②その方の前年所得が下の表の額に満たない方。
- ③公務員でない方。

表1. 国民年金または年金未加入の方

扶養親族等の数	所得額
0人	170.0万円
1	208.0
2	246.0
3	284.0
4	322.0
5	360.0

表2. 国民年金意外の公的年金加入の方

扶養親族等の数	所得額
0人	361.0万円
1	399.0
2	437.0
3	475.0
4	513.0
5	551.0

(表1・表2ともに平成10年中の所得によるものです)

支給額

1人目・2人目のお子さん→月額 5,000円

3人目以降のお子さん →月額10,000円

手続きに必要なもの

- ①印鑑 ②国民年金加入者は加入年金手帳
- ③預金通帳の口座番号(郵便局は除く)
- ④児童手当用所得証明書(平成11年1月1日現在、二宮町に住民登録をされていない方)

問合せ 福祉課児童福祉係 (内線266) まで

◆生ごみ処理容器の補助金制度

町では、ごみの減量化推進の一環として、生ごみ処理容器を購入される家庭に補助金を交付します。補助できる台数は限りがありますが、ご希望の方は生活環境課へお申し込みください。

補助対象となる容器

一般家庭から出る生ごみを堆肥化する容器で1台当たりの購入価格が4,000円以上のもの。

補助金額

容器1台当たりの購入金額の2分の1

本年度より電気式容器は10,000円を限度とし

そのほかは3,000円を限度とします。

申込み 購入する前に生活環境課窓口で必要書類を受け取り、必要事項を記入してください。

問合せ 生活環境課生活環境係(内線244)まで

催し

◆応急手当(普通救命)講習会

魔の、空白の5分間をなくせ!

あなたにもできる心肺蘇生法

通報を受けてから救急車到着までの時間は、平均5~6分くらいを必要とします。命が助かる確率は90%(2分経過)~25%(5分経過)に低下していきます。その間に人工呼吸や心臓マッサージなどの応急手当の救命技術を施せるか否かによって、生命の危機に直面している人を救えるのです。

尊い命を救えるのは、その場に居合わせた人(バイスタンダー)の迅速な応急手当と119番通報が「救命リレー」のスタートになります。

6月26日(土) 9:00~12:00

消防本部2階・防災対策室

内容 応急手当の重要性、気道確保要領、観察要領、感染防止、人工呼吸、心臓マッサージ、止血法、効果確認など

*ふれあい講座(救急法教室)も併せて開催
その他 実技が主体ですので動きやすい服装で参加してください。効果確認後、普通救命講習修了証を交付します。普通・上級救命講習を修了されている方も再講習できます。

問合せ 消防本部消防課警防係☎72-0015まで

◆二宮町消費生活展

~かしこい選択、豊かな生活~

日常生活での「使い捨て」を見直し、限られた資源を大切に使う心を育て、より豊かな生活をおくるための意識を高めましょう。

6月26日(土) 10:00~14:00 町公民館

主管 二宮町消費生活協議会

問合せ 生活環境課生活安全係(内線245)まで

募集

◆青少年国際交流キャンプの参加者募集

財国際青少年研修協会では、言葉や習慣を越え国際感覚を身につけ友情を深める機会として

町への問い合わせは 71-3311

自然に親しみながら仲間と助け合う楽しさ、大切さを体験するキャンプの参加者を募集します。

実施期間 7月22日(木)~7月26日(月)

対象・場所・募集人員・参加費用 ☆小学生…山梨県山中湖キャンプ場、小学4年生~6年生(190名)42,000円 ☆中学・高校生…山梨県立本栖湖青少年スポーツセンター、中学1年生~高校3年生(150名)45,000円

事業説明会 6月20日(日)15:30~17:00

国立オリンピック記念青少年総合センター

申込み締切 7月3日(土)

*ボランティアホストファミリー募集

『青少年国際交流キャンプ』に参加するアメリカ人青少年をホームステイさせてくださる家庭を併せて募集します。

お預かりいただく青少年 沖縄在住アメリカ人小学生、中学生、高校生を1~2名

期間 7月26日(月)~31日(土)・5泊6日

申込み締切 6月22日(火)

問合せ・資料請求等 財国際青少年研修協会

☎03-3359-8421まで

◆東海道フォトコンテストの作品募集

~写真で詠む東海道~(美しい東海道沿線の風景、東海道から眺められる美しい富士、歴史を今に伝える名所・旧跡、明るく生き生きした人々と道の情景などをテーマにした作品を募集します。

部門・応募条件

サイズ 小・中学生の部は2L(キャビネ) 学生の部、一般の部は4つ切り。応募点数は一人3点以内。スライドおよび組写真は不可。

①作品は神奈川県下の東海道沿線の写真で、平成10年9月以降に撮影した未発表作品に限る。②応募用紙に所定事項を記入し郵送する。③入賞作品の著作権は「東海道ルネッサンス推進協議会」に帰属し、応募作品は返却しない。

応募締切 8月末日

応募先 〒105-0001東京都港区虎ノ門2-8-10第15森ビル6階 財国土開発技術研究センター内「東海道フォトコンテスト」係

問合せ 神奈川東海道ルネッサンス推進協議会 建設省横浜国道工事事務所 ☎045-316-3537 神奈川県土木部道路管理課 ☎045-201-1111

資源ごみの収集量および売却代金(4月分)

※()内は11年度の累計です

古紙・布類	235,100kg	(235,100kg)	415,265円	(415,265円)
ビン・ガラス類	11,780kg	(11,780kg)	6,090円	(6,090円)
金属・空きカン類	1,291kg	(1,291kg)	51,640円	(51,640円)
樹脂類	2,230kg	(2,230kg)	750円	(750円)

売却代金は町の会計に入る

町の人口(5月1日現在)

総数	31,128人 (+45)
男	15,291人 (+11)
女	15,837人 (+34)
世帯数	10,836世帯(+35)
()内は前月比。人口統計より	

今月の納期

町 県 民 税(全期・第1期)

国民年金保険料 (6月)

→ 6月30日

~活かします あなたの納める貴重な税~

かしこい消費者になるために
(消費者生活モニター調べ)

☆価格差が大きい商品(5月分)
(最高~最低)消費税含む

①じゃがいも(1kg)
(514円~249円)

②しょう油(1ℓ)
(320円~164円)

③ぶた肉(100g)
(196円~105円)

カメラ レポート

5・5 前日の雨もあがり、国府祭の宮入り（川勾神社境内にて）



5・11〜20 春の全国交通安全運動を実施！（国試跡地前の交差点）



5・12 初心者向け硬式テニス教室（夜間照明をつけた町民運動場にて）



みんなの 広場

歩くことは健康づくりの第一歩！

とても過ごしやすい季節になり、町中をご夫婦仲良く歩かれていた光景をよく見かけます。

歩くことは、健康づくりの基本とよくいわれますが、アルコールという言葉を最近耳にしました。

環境庁では、地球温暖化防止のため、歩くことを中心としたライフスタイル（アルコールジョー運動）を推奨しています。毎日の買い物や子どもの幼稚園への送り迎えなど、歩いて行ける場所なのについている車を利用していません。2キロぐらいまでの場所、いつも歩くことを心がけ、車に頼らない生活をしてみてはいかがでしょうか。

歩くことは最も環境に対する負荷の小さな移動手段です。省エネ効果だけではなく、

自らの健康づくりの第一歩でもあります。2キロまでの距離を一日三回一万歩、約6キロを毎日歩くことにより、体重60kgの男性でキャッチボール五十分、ゴルフフルラウンド、サイクリング六十分などに相当する運動効果が現れるといわれています。

あなたの健康と地球の健康、まさに一石二鳥の健康法ですね。



広報にのみやでは

皆さんからの投稿を募集しています

町内で見かけた出来事、わが家のアイドル、わたしの花自慢、イラスト、写真などと二宮の昔の思い出がつづってある資料などを提供していただければ幸いに存じます。

応募者の方には、もれなく二宮町のオリジナルテレホンカードをプレゼントします。

ぜひ、お寄せください。

あて先 〒259-0196 二宮町二宮961番地
企画室広報広聴係 ☎71-3311（内線325）
（FAX）73-0134へどうぞ！
直接、窓口で投稿されてもかまいません。

花とみどりのまちづくり



うるおいとやすらぎのある生活環境は、町民皆さんの願いです。

「町中が明るくなったようでとてもうれしく思います」。「美しい花で飾られた花壇やお庭の前を通るたびに心がやすらぎます」。「花いっぱい運動には、このようなあなたたが声を寄せています。自分のお庭で丹精込めて栽培した花々が咲きそろう、お気に入りのガーデニングを楽しむのも、とても素敵なことですね！」

町内かわら版 ちよるなひかわらばん 町内かわら版

お年寄りへ長寿の祝い

古澤町長が最高齢者に新茶を贈る

古澤町長は、五月十二日（水）に町内のご自宅でお住まいの高齢者を訪ね、長寿のお祝いに新茶をプレゼントしました。町では、お年寄りとその家族を励ます目的で新茶（足柄茶）が出回るこの時期の恒例行事となり、毎年、最高齢者上位五名を激励訪問しています。

古澤町長がこの日訪問したのは、百一歳になられる保多（やすだ）カメノさん（山西在住）、百歳の関山茂さん（中里在住）、九十九歳の高木ハナさん（同）、九十八歳の伊藤もとさん（同）の四名で付き添いの民生委員や老人クラブ役員との談笑になごやかに話されていました。町内最高齢の保多さんは、恥じらいを見せながらも受け応えもしっかりとした口調で話し、「せっかくだからいっていただきたのだから、もう少しゆっくりなさっていただければうれしいの」と、周囲の笑いを誘うひと幕もありました。翌日、町内第二位の百歳の荻野好尾さん（山西在住）にも福祉課より新茶が届けられました。



最高齢者の保多さん宅にて

5・18 戦没者追悼式で菊を捧げる遺族の方々



5・22 子ども会のレクリエーション大会、今年はドッジボールでした。



5・22 地区対抗なので応援にも熱が入りました。（茶屋地区の応援）



5・22 会場を魅了するすばらしい歌声にうっとり！（二宮小の体育館）

